

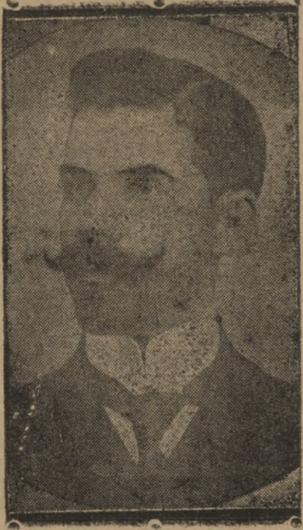
# O ARTISTA

SEMANARIO

ANNO I

S. PAULO, DOMINGO 11 DE OUTUBRO DE 1914

NUMERO 1



Dr. Wasington Luiz  
Prefeito Municipal de São Paulo

## Homenagem

### d' "O Artista"



Dr. Eloy Chaves  
Secretário da Justiça e Segurança Publica

## "O Artista" Crise moral

Apparece hoje "O Artista".

O título, no seu laconismo de duas palavras — define-o.

Nós sabemos perfeitamente a grande dificuldade com que vamos lutar. Sabemos bem o papel modestissimo, insignificante mesmo, que esta folha vai representar em meio da evolução da nossa Patria.

Em todo o caso nos animamos a lutar, confiados na generosidade e na benevolencia dos nossos leitores, assignantes e annunciantes. Mais do que as nossas palavras, nós queremos que as nossas acções respondam pelo nosso programma, que é puramente literario, commercial e politico. "O Artista" fará imprensa, honesta e simples, isto, modestamente dentro da orbita de seus conhecimentos.

Não abrirá lucta com quem quer que seja, não tratará das scenas sanguinolentas que se desenrolam na conflagração Europea; se inspirará no bem, na verdade e no bello.

Fará o papel de um refrigerante em meio da imprensa latina, nervosa e febril de S. Paulo, que estereotypa diariamente os espectaculos de sangue e as grandes hecatombes. Excluidos nós, que teremos pela folha esse entusiasmo que todos temem pela propria obra, sobretudo quando ella se inspira no bem, talvez ella passe despercebida a muitos.

Pouco importa: o pequenino átome é um componente do Universo; e o é desse artista minuscuro que volta do seu trabalho, e do argentario que habita um palacio e de outros milhares semelhantes, que se forma a gloriosa entidade do Povo.

Assim, "O Artista" entra na imprensa e na publicidade, quer fazer parte do progresso geral, tomando para si um pouco dos sacrificios decorrentes. Com um modesto programma, mas com a força da juventude e uma sincera coragem para a defeza de sua existencia.

Encimando tudo isto, illuminando os seus horizontes, o sacrosanto ideal de servir essa bella Patria que tanto merece.

Assim, pois, "O Artista" appella para a generosa cortezia de todos os seus auxiliares, supplicando o valioso concurso de sua protecção no enorme empreendimento em que se vê empenhado.

Honramos a nossa pagina com os retratos dos benemeritos politicos paulistas Drs. Washington Luiz, dignissimo prefeito municipal e Eloy Chaves, competente secretario da Justiça e Segurança Publica, sobre os quaes nos abstermos de falar, por não haver quem ignore os serviços prestados por ambos ao nosso Estado e que fazem jus a modesta homenagem que hoje faz "O Artista".

Esta se prolongando de mais a crise moral que desde muito se faz sentir em nosso paiz impressionando profundamente aos espiritos honestos.

Dir-se-hia que um sombrio vendaval de desgraças tenta varrer desta abençoada região tudo o que o caracter, a lealdade e a honra tem como base solida de sua natureza grandiosa.

As ambições insaciaveis parecerem se assenhorar de todos os corações, e, na louca tentativa de satisfazer-as, todos os meios são bons, todas as tentativas se justificam.

O luxo excessivo, que faz a ruina material das familias, envilecendo-as e desnaturando-as, traz o desespero aos chefes, que não podem sustentá-lo dignamente, deixando se arrastar á treda voragem em que se sacrifica o nome a tudo quanto pode elevá-lo, dignificando-o.

A vida de expedientes, que é o recurso forçado de inconscientes e de quantos não podem ou não querem comprehender a grave responsabilidade que lhes impõe sua posição social, traz depressa a dificuldade de successos pelo conhecimento que se fica tendo de quem taes recursos emprega, no circulo limitado das relações pessoais. D'ahi a tendencia para o jogo, louco pensamento que prende o espirito aos azares da sorte, na triste esperança de que venha, trazida pelo acaso, a desejada fortuna tão facil de alcançar na pratica honesta e nobre do trabalho, da vida modesta e retrahida, em que o culto da virtude é uma força poderosa para alentar os espiritos educados na verdadeira doutrina, unica que permite ao homem dias tranquilos de relativa ventura.

O jogo em outras éras, intrenhimentos innocentes da velhice invalida seduz nestes tempos homens de todas as idades, senhoras de invejavel posição social e ingenuas camponezas, crianças e operarios, artistas e creados, confundindo todos no mesmo desvario, que espera da cegueira da sorte o almejado beneficio da fortuna.

Tudo se emprega e se compromete nas loucuras da jogatina, e quando escasseiam no lar os objectos que se podem transformar em dinheiro, e enfraquece o credito nos emprestimos obtidos no seio da amizade, recorre-se a tudo quanto a posição social pode oferecer, e dali os alcances, os desfalques, o roubo e toda essa triste e variada serie de crimes, que a imprensa quotidianamente registra em suas columnas nas repartições publicas, nas casas commerciaes, nas associações e em todos os agrupamentos sociaes, em que a contribuição de muitos cresce um fundo ou uma base, destinada a fins elevados, humanitarios e dignos.

Na propensão crescente em que estes casos se dão, vai até desapparecendo a impressão penosa que em outros tempos elles causavam a todos.

Uma indiferença que não sabemos como qualificar, vai substituindo o horror que outr'ora, taes successos provocava, e até os tribunales e os juizes, que seriam o correctivo natural e poderoso contra estas perversões do caracter, parece que a elles se afeiçoam, concedendo o *verdictum* de suas sentenças absolutorias aos réos que podem ainda ser de qualquer modo uteis a seus julgadores, quando estes não se vendem indecentemente por quantias insignificantes, como a publico que ainda ultimamente se deu em a mais importante de nossas capitais.

A confiança, o credito, a reputação, a tradição honrosa, que era para muitas familias o mais precioso ornamento de sua historia, vai recebendo aqui, acolá e além, os golpes tremendos do desreio, tornando-se quasi todos suspeitos, como si a honorabilidade e o caracter desertem para sempre do solo da patria.

Tudo de bom vai se desmoronando aos poucos, e só o luxo e o vicio, se confundem e irmanam, como si os animasse o tremendo intuito de sepultar no fundo dos mais negros abysmos os restos de honestidade e virtude, que resistem heroicas ás grandes devastações desta immensa desgraça moral.

E' preciso que a imprensa, que tem seus ideais mais altos, que não visa a fortuna conquistada por meios inconfessaveis, que tem verdadeiro amor á sociedade em que vive, dê o signal de alarma aos que caminham ás tontas na senia da existencia, surdos a voz da consciencia, que enfraquece e definha, cegos á luz da razão, que vacilla e se perturba pela mais desviada das ambições apaixonadas.

E' indispensavel que por factoe eloquentes se demonstre a inverdade de uma affirmativa que muitos sustentam de que somente duas cousas são indispensaveis para o gozo da vida: — uma bolsa pesada e umá consciencia leve.

O dinheiro, dil-o conhecido escriptor, é um artigo que pode servir de passaporte universal para ir a todas as partes, menos ao céu, e como provedor de todas as cousas, menos a felicidade.

E realmente a ventura não consiste em muito possuir e em gozar muito, e, até como dizia Santa Theresza, vale a pena viver sem prazer para morrer sem pesar.

Si fosse permitido a todos desvendarem os mysterios que a opulencia occulta muitas vezes, entristecendo-lhes a vida, em meio do luxo espantoso de seus palacios, e ao mesmo tempo conhecer a doce paz que reina perennemente em muitos lares pobres, onde a virtude assenta seu throno, o sentimento da inveja se voltaria seguramente para estes, em que na doce serenidade do viver descurado, os dias correm tranquilos como as aguas dos lagos desconhecidos, em meio das sombras das florestas perfumadas.

Não queremos por certo dizer que

a riqueza seja incompativel com a felicidade que se pôde desfructar na terra, e muito menos torna-la odiosa aos olhos e no conceito dos que sofrem as tristes privações do infortunio.

Na muita abastança que representa o fructo do honrado labor e, não raro, na classe dos mimosos da fortuna, se destacam illustres collaboradores da grande obra da caridade, que funda asylos para orphãos e invalidos, que ampara viuvas e desgraçados, que não nega o obulo generoso de sua phillantropia a todos os commettimentos que se recomendam pela justiça, nobreze e elevação dos intuitos.

Em todas as grandes cidades especialmente, e em crescido numero de povoações mais ou menos obscuras, o concurso dos ricos generosos e bons, attesta que os animos ideaes elevados e santos, erguendo elles mesmos, por seus actos de piedade e benevolencia o melhor monumento, *vere perennius*, que pode salvar-lhes a memoria do merecido olvido que como justa condemnação, a posteridade reserva para os nullos, avarentos e miseraveis que somente agram na vida em satisfação das inspirações do jogo, da vaidade e do mais feroz egoismo.

Referindo-nos aos mysterios que ensonbram muitas vezes os paços da riqueza, enchendo-os de melancholia e infortunios, que o dinheiro não consegue afastar, tivemos somente em vista demonstrar que a abastança não é companhia inseparavel da ventura, e que, como diz Chanford, com a felicidade acontece o mesmo que com os relógios: — o menos complicado é o que menos se desarranja.

A ambição desarrazoada do dinheiro complica a vida: — quem o pussuir honestamente que lhe dê a justa e boa applicação de um espirito equilibrado, mas não le o desvario a crer que nisso se resume o bem estar, a paz da alma, a ventura enfim.

Nesta triste vida, tão cheia de sorpresas para todos, tão onerada de lagrimas e luto, tão repleta de cuidados e decepções, a felicidade é uma illusão, uma chimera, uma mentira.

Por alguns dias felizes, que todos temos, quantas dezenas de dias amargurados, onde o desespero tão frequentemente traz sua maldita sanção!

Restringindo as justas proporções as criteriosas aspirações que é licito a todos alimentarem, ter-se-ha libertado o espirito das torturas que o futuro lhe reserva, quando elle se deixa dominar pelas ambições desarrazoadas de tudo querer e de tudo aspirar.

Temos o dever de reerguer o caracter nacional tão maculado pela frequencia dos abusos e dos crimes que nestes ultimos tempos tanto o tem abatido e deslustrado, como si constituíssem uma nacionalidade que so progride e caminha na senda da decadencia moral.

O luxo desmedido das familias é uma ameaça de dias melanbolicos no futuro, tanto no ponto de vista do bem estar material, como na fama da honestidade pessoal.

A virtude precisa de um culto perenne no centro de todas as familias e tudo que a prejudicar deve ser condemnado e evitado com o maior cuidado.

Si não erramos; si nos anima exclusivamente um sincero e profundo interesse em favor da sociedade em cujo seio vivemos; si o que escrevemos não é fruto da phantasia, que é a sereia da mocidade sonhadora, mas não a inspiradora de quem vê a vida em adiantado declinio, tendo por demais estreito o circulo das esperanças de outros tempos; si tudo isto que acima dizemos, sem exagero nem má fé, não é mais que uma triste e pungente verdade, que desgraçadamente está na consciencia de todos, é natural que nos esforcemos em descobrir o remedio para tão graves males, a antemural poderosa que se opponha ao caminhar da onda avassaladora, que a todos ameaça e que a todos fatalmente ferirá.

(Continúa.)

## FUMEM "DIVETTE"

Delicada mistura a 300 rs. o maço  
Guardem Coupon-Chèque

## O TRABALHO

E' preciso dizer que para os desgostos mais acerbos, para as aventuras mais vergonhosas, para incidentes que todo o homem desejaria arrancar do seu passado, ha um remedio soberano: o trabalho.

Soffres? — Trabalha! Deves? — Trabalha! Faltastes ao teu dever? — Trabalha! Perdeste uma por todas as illusões, todas as esperanças? — Trabalha! Pensas na morte? — Trabalha, trabalha sempre, porque o trabalho te absolvará, te consolará, te reabilitará!

Arthur Azevedo



CIGARROS

Mistura

Del

a unica que tem apresentado sempre a mesma qualidade.

Pedimos guardar os chéques, que cada 900 destes, dão direito a uma Libra Esterlina, menores quantidades são pagas em dinheiro em nosso escriptorio á

Aven. Rangel Pestana N. 66

## Expediente

Redactor Chefe  
Cel. MIRANDA CHAVES

Redactor Secretario  
Dr. ARNALDO PENSADO

Redactor Gerente  
JOÃO BAIRÃO SOBRINHO

ASSIGNATURAS	
Anno	5\$000
Semestre	3\$000
Trimestre	2\$000
Numero avulso	\$100
atrazado.	\$200

Redacção: Travessa Godinho, 2  
(Rua Uruguaiana) BRAZ  
TELEPHONE, 411  
Officinas: Rua Piratininga N. 8 — Braz

São nossos correspondentes  
CAPITAL

Cap. Florencio Pereira Lopes.  
Avenida Rangel Pestana, N. 319 — Braz  
Linha E. F. C. B.

Jacarehy - Sr. Major José Bonifacio de Mattos.  
Mogy das Cruzes - Sr. Adelino Borges Vieira.  
Santa Isabel - Sr. Benjamin Corrêa.  
S. José dos Campos - Cel. Antonio Clemente de Moraes.

MOGYANA  
Batataes - Sr. Guilherme Tambellini.  
SOROCABANA

Bom Sucesso - Sr. Jonas Alves de Almeida.  
PAULISTA

Campanas - Major Leoncio Pires.  
Jundiahy - Sr. Antonio O. Silva.  
MINAS GERAES

Poços de Caldas - Sr. Virgilio Chaves.  
RIO GRANDE DO SUL  
Sr. Octaviano Leivas - Caixa postal, 12.  
SANTA CATARINA

Port. Bello - Sr. José Sevalle

## MARIA

Ella perguntou-me sorrindo:  
— Senão me chamasse Maria, que nome gostarias que eu tivesse?

Só um nome te convém; o teu, porque sendo teu... é, por certo o mais formoso!

— Meu Deus! que madrigal tão velho! Estou a falar-te seriamente; não faças versos da velha escola.

— Suppõe que não sabes como me chamo. Como te arranjarias tu para achares um nome digno de mim e que ao mesmo tempo te agradasse?

— Felizmente respondi eu, das cinco coisas bellas do mundo tomaria uma letra e combinando-as formaria o teu nome.

— E quaes são, meu amigo, essas cinco coisas?

— Contá pelos dedos?  
— O Mar...  
— Porque?

— Porque é tão magestoso e tão decentemente trahidor como o raio de teus olhos devinos!

— E depois?  
— A aurora...  
— Porque?

— Porque é tão rosada e tão graciosa como o sorriso dos teus lábios.

— Depois?  
— A rosa...  
— Porque?

— Porque é a expressão de tua boca.

— Continúa...  
— Segue o mez de Abril.  
— Porque razão?

— Porque é tão perfumado como as rendas finissimas que envolvem o teu seio de arminho e os teus braços de jaspe.

— E por ultimo?  
— A assucena que é branca como essas espaduas alabastrinas e as suas pequeninas mãos de neve que eu quizeria collar de beijos!

— Estás hoje de um lyrismo a toda prova! Vamos ver; — de cada uma dessas coisas tomarás...

— Uma letra: M. do mar; A. da aurora, R. da rosa, I. do mez de abril, e A. da assucena. Ella soltou uma gargalhada.

— Mas, exclamou por fim, se me não engano, com essas formarias e meu proprio nome: Maria!

— Não te enganastes: porque o nome adorad é o unico digno... e se não, pergunta ao mar, as rosas, ao mez de abril e as assucenas!...

IX—XIV  
Catule Mendes.

Rebuçados peitoraes

"Reis Ramos"

São escrupulosamente preparados com xaropes de diversas plantas me-

dicinaes e são recommendados pela medicina (conforme a analyse junta) a todas as pessas (de preferencia a outros doces identicos) de serem preservadas das tosses e bronchites, tendo mais a vantagem de não deteriorarem os dentes.

Este artigo, como outros de superior qualidade preparados por "Reis Ramos", acham-se á venda nos principaes estabelecimentos desta praça e Je outros do Brasil. Para evitar a falsificação dos rebuçados, deve ser exigido em todos os papeis de embrulho o nome «Reis Ramos».

Chamamos a attenção dos leitores para o annuncio em lugar competente.

## Diversões

### — COLOMBO —

Este commodo theatro, hygienicamente construido, não cessa de apresentar ao publico brazense, films de successo. O numero de variedades, que é desempenhado n'aquelle theatro tem feito successo.

### ISIS THEATRE

Todas as noites, novidades, sendo exhibido films de grande metragem. Este cinema é o unico que exhibe films da Companhia Cinematographica Brasileira.

### CELSE GARCIA

Este cinema, unico situado na Avenida Celso Garcia, apresenta ao publico todas as noites films novos e de grande successo.

### EROS THEATRE

Magnifico cinema, que diariamente acha-se repleto de espectadores, por ser o que exhibe films novos no bairro moquense.

### SÃO JOSÉ

Este cinema, situado á rua Nova de S. José, de propriedade do sr. Nicola Ferraro, todas as noites apresenta ao publico, fitas das melhores fabricas.

## "O Artista" Social

### FAZEM ANNOS HOJE:

A senhorita Amelia Rosa da Cunha, dilecta filha do sr. cap. Arlinda Rosa da Cunha;

A Sra. D. Belmira da Costa Feijó, viuva do sr. coronel Antonio Feijó;

Sr. Armando Pinto da Costa.  
Sr. Dionisio Camargo.  
Sr. Antonio Soares Pegás.

Sr. José da Cunha Bastos.

### NASCIMENTO

O lar do sr. Jacintho Bernardo e de sua esposa D. Rosa Alves Bernardo, zcha-se enriquecido com o nascimento de mais um galante menino, que na pia baptismal receberá o nome de Nestor.

### FESTA INTIMA

Agradecemos o gentil convite que nos enviou o Dr. Paulo Pereira Castro e sua gentilissima esposa D. Elba Pereira Castro, para assistirmos o baile que se realizará sabbado, dia 17 do fluente, em regosijo ao 16.º anniversario de sua galante filha, senhora Ajda, distincta professora normalista.

### "A PAULICÊA"

Appareceu mais um semanario com o titulo acima, de propriedade de Vieira Motta, proprietario do estabelecimento graphico «Concordia», tendo como redactor chefe o nosso amigo de imprensa Sr. Verissimo Alves.

Ao collega, felicidades é o que desejamos.

## Secção Livre

### DR. GEORGE BAÇU'

Conforme noticiamos por diversas vezes chegou hontem a esta cidade no comboio das 7.40, o acatado professor de sciencias occultas, sr. dr. George Baçu', chamado a esta cidade por diversas pessoas.

Pouco antes da chegada do trem em que viajava o illustre hospede, chegavam á estação muitas pessoas, curiosos e membros da commissão encarregada da recepção do estimado medico.

A' chegada do trem, foram erguidos diversos vivas ao recém-vindo, tocando, nessa occasião, uma banda de musica desta cidade.

Depois de cumprimentado por diversos amigos e admiradores, o illustre occultista dirigiu-se, acompanhado da magnifica corporação musical e de 200 pessoas, mais ou menos, ao Hotel dos Viajantes, onde dará consulia hoje, amanhã e depois, das 8 da manha ás 8 da noite.

O "Diario de Sorocaba" foi hontem mesmo distinguido com a sua amavel visita, que muito agradecemos. (Do "Diario de Sorocaba", de 18 do mez passado.

## EDITAES

### SERVIÇO SANITARIO

A Directoria do Serviço Sanitario faz publico que as instrucções, constantes do regulamento em vigor, para notificação de molestias contagiosas são as seguintes:

Artigo 429 — Occorrendo um caso de molestia transmissivel, será o facto levado immediatamente ao conhecimento da auctoridade sanitaria ou Prefeito Municipal, sendo obrigado a fazer esta notificação:

a) o responsavel pela casa, estabelecimento, fabrica, officina, collegio ou asylo onde estiver o doente; o chefe da familia; o parente mais proximo do enfermo que com elle residir; o enfermeiro ou qualquer pessoa que o acompanhe ou delle esteja já encarregado; a falta deste, o visinho mais proximo, logo que tiver conhecimento ou presumir que a molestia é de caracter infeccioso;

b) o proprietario ou responsavel pelo predio de habitação collectiva;

c) o medico que for chamado para paestar cuidados á pessoa acommetida de molestia transmissivel, mesmo que não assuma a direcção do tratamento, promptamente possivel e pelo meio mais rapido á auctoridade mais proxima, a declaração de caso ou casos observados.

Artigo 432 — As pessoas que incidirem nas infracções das disposições comprehendidas nas letras "a" e "b" do artigo 429, incorrerão na multa de cincoenta a cem mil reis.

Artigo 436 — São consideradas molestias de notificação obrigatoria:

1.º — a variola;

2.º — a esarlatina;

3.º — a peste;

4.º — o cholera;

5.º — a febre amarella;

6.º — a diptheria;

7.º — a infecção puerperzia e ophthalmia dos recém-nascidos, nas maternidades;

8.º — o typho e as febres typhoides e a paralyphica;

9.º — a tuberculase aberta;

10.º — a iepia ulcerada;

11.º — o impaludismo;

12.º — a anquilostomiasis;

13.º — o ophthalmia granulosa (trachoma) e a conjuntivis purulenta;

14.º — a desyntheria;

15.º — a coqueluche, o sarampo e a paratide nos collegios, asylos e habitações collectivas;

16.º — A meningite cerebro espihual epidemica (assim considerada por proposta do Director Geral do Serviço Sanitario e decisão do governo).

Artigo 491 — Tratanpo-se de um caso de variolo, a auctoridade sanitaria procederá de conformidade com as disposições contidas nas letras "a", "b" e "c" do artigo 471, isto é, exercerá vigilancia medica sobre os individuos residentes no foco, sobre os residentes nas proximidades dos focos e zonas suspeitas, a juizo da auctoridade sanitaria; sobre os recém-chegados de focos existentes fora do Estado.

Artigo 492 — A auctoridade sanitaria, que será avisada pelo meio mais rapido, vacinará e revaccinará todas as pessoas que estiverem no foco.

Artigo 493 — As pessoas que não quizerem se sujeitar ás medidas prophylacticas constantes do artigo antecedente, serão removidas para um lugar apropriado, onde serão observadas durante 14 dias, salvo se apresentarem attestados de que foram vacinadas com resultado, ha seis annos no maximo.

Artigo 494 — Levantando o interdicto da casa ou commodo contaminado, a auctoridade sanitaria intimará o respectivo proprietario a sanear o aposento onde esteve o enfermo ou a casa toda, conforme as circumstanças.

Artigo 495 — Durante suas visitas, os inspectores sanitarios promoverão por todos os meios a vacinação e revaccinação, de accordo com as disposições legais, a respeito.

S. Paulo, 9 de julho ds 1913

O secretario,  
Joaquim R. Teixeira

### SERVIÇO SANITARIO

A Directoria do Serviço Sanitario faz publico aos srs. medicos, que ainda não exhibiram a registro, na dita repartição, os seus diplomas, que, por disposição expressa de lei e pena prevista (art. 77 da lei n. 1.310, de 30 de dezembro de 1911), não poderão exercer a profissãa sem o previo preenchimento dessa formalidade.

Directoria Geral do Serviço Sanitario, 21 - 7 - 1914.

O secretario,  
Joaquim R. Teixeira

i) — Construir cocheiras, cavallariças e estabulos em lugares de população de 10 metros das habitações, das ruas e das praças (arts. 380 e 381);

j) — Construir fabricas e officinas sem que a auctoridade sanitaria seja ouvida sobre o local escolhido para a construcção (art. 160).

S. Paulo, 6 de abril de 1914.

Leoncio Marcondes Homem de Mello servindo de secretario.

### IMPOSTO PREDIAL

Lañamentos para 1915 e 1916

De ordem do sr. dr. A. Pereira de Queiroz, administrador da Recebedoria de Renbas da Capital, faço publico para conhecimento dos proprietarios de predios do perimetro urbano da capital, pne vae ser iniciado nesta data o lançamento geral do imposto predial e taxa de esgottos, que tem de servir de base á arrecadação dos exercicios de 1915 e 1916.

Convindo, portanto, os interessados exhibirem aos lançadores o recibos de aluguel, contractos de arrendamento e mais informações, afim de se determinar com exactidão o imposto a pagar.

As reclomações deverão ser dirigidas a esta a esta administração em requerimentos documentados, nos prazos estabelecidos no cap. IV do decreto n. 982, de 7 de dezembro de 1901, artigos 34 e seguintes, até 36.

Recebedoria de Rendas da Capital, 1.º de setembro de 1914.

O chefe interino da 2.ª secção:  
Antonio Miguel Pinto

### SERVICO SANITARIO

A Directoria Geral do Serviço Sanitario faz publico que no Instituto Bacteriologico, á Avenida Municipal, se vaccina gratuita e diariamente, contra a febre typhoide, das 12 ás 14 horas.

A essa vaccinação se procede tambem na Directoria Geral do Serviço Sanitario, diariamente das 11 ás 16 horas.

Directoria Geral do Sanitario, 22 de julho de 1914.

Pelo secretario  
L. M. Homem de Mello.

### PREFEITURA DO MUNICIPIO

Edital

De conformidade com o que dispõe o art. 14 do acto 669, de 5 de março de 1914, faço saber ao sr. Miguel Pitochi, que dentro do prazo de cinco dias contados de hoje, deve requerer licença para a construcção do muro de sua propriedade, á rua Bresser, junto ao n. 170, sob pena de se proseguir judicialmente, de accordo com a lei.

Directoria de Policia Administrativa e Hygiene, 2 de outubro de 1914, 361.º da fundação de S. Paulo.

O director interino,  
José Gonzaga.

## FUMEM "DIVETTE"

Delicada mistura a 300 rs. o maço  
Guardem Coupon-Chéque

## REVELAÇÃO

"Que mal, porém, te fiz? Dize que magua Cuscel-te, falia pra a que assim te esquivas. Tu, que em meus olhos arrazados d'agua Tal como Christo na Euclhrastia vives?"

Quería ter-te a meu lado um só momento, para contricto de joelhos dizer-te o quanto te amo, o quanto te adoro. Mas foges de mim; foges como de um insensato, fazendo desabar por terra todas as minhas esperanças, todo um futuro inteiro de caricias; foges deixando-me immerso num lethargo donde só desperto quando torno a sentir o maravilhoso esplendor da luz dos teus meigos olhos me reflectir na alma. E nunca, nunca, quando estás junto a mim, pela mais frivola phrase, pelo mais banal cumprimento, me dás ensejo para revelar com quanto amor te quero.

E contudo, se só por um instante, por um minuto apenas, ouvisses as minhas supplicas, os meus rogos, as juras de meu eterno amor, estou certo que me tornarias a mais feliz das creaturas, o mais venturoso dos homens e que me derramarias na alma todos effluvios de uma suprema felicidade, em vez de me fazeres sentir no intimo della as lagrimas candentes que ao se elevarem ás palpebras abrazam como a chamma ardente de um crysol occulto no fundo da nossa tibieza apparente e tornam em braza o coração, sem comtudo o moldarem.

Arnaldo Pensado

## A GUERRA

Como o alcool, que degenera, degrada, fazendo a infelicidade de muitas familias, causando a ruina de muitos promittentes jovens; como a syphilis que corroe, esfacella as carnes humanas, tornando repugnante, infeliz e deformando enres outrora saudaveis, sinão bellos; como a miseria que traz a fome e todos os soffrimentos do corpo e do espirito; que torna o homem sem sentimentos, sem razão e sem alma; trazendo-lhe ao lar as trevas, o frio e o desespero, assim a guerra, com todo o seu cortejo de horrores, vergasteando os principios da honra, flagelando o povo, esmagando os direitos e desprezando os principios mais comeseinhos do respeito e da caridade, traz ás nações mais poderosas, respeitadas e queridas, mesmo com a victoria, o desprezo, a ruina, a devassidão, o enfraquecimento, a dissolução e tudo que de pessimo, horroroso e degradante que se imaginar possa.

E' finalmente, em todos os pontos de vista, perante todas as philosophias, em comparação a todos os males, o mais terrivel cancro social.

E se ella fôr então, interna, uma dessas monstruosidades sem nome, em que irmãos, sob falsos pretextos e falsas glorias, massacram outros irmãos, então torna-se um desses males horribes, que nem Dante imaginou em seu inferno.

A. P.

## Pelos bairros

### BRAZ

Si rebuscamos em todo S. Paulo, o bairro mais importante, desenvolvido em commercio e industria, encontramos o populoso Braz — o ponto da Capital q e é inegavelmente o mais adiantado e o que mais rendas contribue para os cofres da nossa municipalidade. E' nelle que a vida commercial e industria, resfolega as enormes camadas dos lucros dos seus esforços.

E' no Braz que já se encontra muitas casas de commercio, que podem rivalizar com as da cidade; é ainda no Braz que fabricas mais importantes produzem o tecido, o beneficio do trigo, a manufactura dos calçados, etc.; é alli que a vida, em todos os sentidos, agita-se hombordo tumultuoso do progresso em todos os ramos. A apologia por nós feita a este importante bairro, não visa o interesse unico de angariar para o nosso lado uma fonte de lucros, assim viamos, unicamente, dar-lhe mais impeto, animar-lhe, afim de que em breve, seja elle o primeiro dos primeiros pontos da Capital.

Mas tarde começaremos a dar a descripção minuciosa das importantes fabricas daqui, propagando assim, mais amplamente, os creditos do nosso querido Braz.

E' nosso correspondente neste bairro o sr. cap. Florencio Pereira Lopes.

### LAPA

Como todos os arrabaldes onde predominam os operarios, onde impera o trabalho — a Lapa caminha a passos agigantados para a senda do progresso.

Senão na vanguarda, é pelo menos a paripasso com os bairros progressivos — a Lapa avança, avança sempre na rota ardua do commercio e da industria.

Cartorio de Paz, lojas, associações, grandes estabelecimentos industriaes, jornal, tudo, emfim, encontra-se na Lapa. Só o correio d'alli, nem sequer um carteiro de terceira classe para fazer a grande distribuição da correspondencia, poupando assim uma longa caminhada áquelles que moram distantes do correio, pois que, a Lapa é enorme, como já dissemos e digna desses melhoramentos, visto o seu grande desenvolvimento.

E' nosso representante e correspondente nesse prospero bairro o nosso amigo Dr. Jocundino Coelho, com o qual poderão se entender as pessoas d'alli, que tiverem negocios com a nossa folha

## MOOCA E BELEMZINHO

Os bairros acima não deixam tambem de serem desenvolvidos em commercio e industria da Capital.

Moóca e Belemzinho, irmandade que se tornou o ponto convergente das aspirações do alto commercio e industria da cidade, pois que aqui temos cinemas, jornaes semanaes, confeitarias, filiaes das mais importantes pasas do centro. Bairros adiantados, croggressivos e os que tambem con-

tribuem para os cofres da municipalidade.

São nestes dois bairros que se encontram casas que rivalizam em tudo com as da cidade. São nelles ainda, que fabricas produzem o tecido e calçados. E á noite, ainda elles, como o Braz, se apresentam illuminados por centenas de bicos de gaz e lampadas electricas, que sffercem um espectáculo curioso, um quadro variado e movimentado, tambem de uma intensidade de vida extraordinaria.

Seriam precisas muitas linhas para se fazer a apologia completa destes bairros e outros e como não dispomos de espaço, promettemos fazel-a em outros numeros da nossa folha, dando a descripção minuciosa dos grandes estabelecimentos destes bairros, para assim dar-lhe mais impeto, animal-os para que em breve atinjam a méta de suas aspirações — a completa primasia.

## SÃO BERNARDO

Publicaremos, deste numero em diante, correspondencias de São Bernardo, trabalho que será feito pelo nosso correspondente e representante alli, pharmaceutico Sr. Alfredo Fiaquei, moço intelligente e que é bastante conhecido no mundo litterario.

Morador ha largos annos naquella localidade, conhecendo todo São Bernardo, onde conta numerosos amigos e diversos admiradores, onde em occupado diversos cargos de responsabilidade, desempenhando-os com criterio e á satisfação de todos.

Estando assim, portanto, habilitado por todos os seus predicados, a ser o correspondente que o laborioso povo de S. Bernardo merece, ninguém, melhor do que elle, pode estar ao corrente de tudo que alli se passe e que possa interessar "O Artista", pois que elle gosa estreitas relações de amizade no seio das familias mais gradas e distinctas do lugar e é admirado por todos aquelles que não tem a ventura de o contar entre os seus amigos.

## INDICADOR

### Medicos recommendaveis

DR. EUGENIO CAMPI — Medico- operador e parteiro. — Tratamento moderno da syphilis pelo 914 e injeções endo-venosas, de cyaruneto de mercurio. — Consultorio e residencia. avenida Rangel pestana, 280 — Das 13 ás 16 horas. — Telephone, 300 (Braz).

DR. LICURGO PEREIRA — Molestias internas de crianças e dos organs genito-urinarios. — Residencia: Avenida Rangel Pestana, 298. Telephone, 24 (secção do Braz). — Consultorio; Rua Quintino Bocayuva, 20 — Telephone 1.303.

DR. C. HOMEM DE MELLO — Molestias nervosas e mentaes. Residencia e consultorio: Alto das Perdizes, rua Dr. Homem de Mello, proximo a Casa de Saude, de 11 horas ás 3 da tarde. Telephone, 560. Caixa postal, 12.

DR. COSTA VALENTE, medico parteiro com vinte e quatro annos de pratica, pôde ser procurado a qualquer hora no Braz, a avenida Rangel Pestana n. 280-A, onde reside e tem consultorio — Telephone, 2.376.

DR. MARIO GRACHO. — Especialista em molestias de crianças e senhoras. Residencia: avenida Rangel Pestana n. 288. Consultas das 7 ás 9 da manhã.

### Dentistas recommendaveis do Braz

Sta. M. LEOPOLDINA S. MARTINS — Cirurgiã dentista. Rua Maria Marcolina, 39. — Serviços com asseio e promptidão.

DR. ABEL BORGES. — Cirurgião dentista. Habilitads a fazer todo serviço concernente a sua profissão. — Rua Maria Marcolina, 3.

J. A. FERRAZ — Dentista. Longa pratica de serviço, os quas são feitos com a maxima promptidão e asseio. Largo da Concordia n. 17.

DEODATO DE MORAES — Dentista. Faz todo serviço, por preços modicos. — Av. Celso Garcia, 79.

JOÃO ALVES DA SILVA — Cirurgião dentista, de reconhecido merito, na execução dos serviços affectos a sua profissão. — Avenida Celso Garcia n. 105.

# Prof. Dr. GEORGE BAÇU'

## O grande Occultista

Incontestavelmente o maior occultista que S. Paulo até esta época hospedou, foi sem duvida o intelligente e benemerito, professor

## Dr. George Baçú

Quem não o conhece? Ninguém!

Pois que sempre onde se encontra é cercado de milhares e milhares de soffredores que vão pedir à sua sciencia alivios para seus soffrimentos, e elle sempre bondozo, solícito com o seu olhar expressivo vai soccorrendo a este, accudindo aquelle e aconselhando a outro, sempre com um sorriso estoico nos labios; recebendo por elevados serviços prestados a humanidade parcas quantias com que ainda, com a sua proverbial bondade soccorre aos necessitados.

E' um benemerito da Sciencia e da humanidade o professor Dr. GEORGE BAÇU'.

Este vulto que desde longa data vem se entregando a estudos profundos de occultismo, terá por certo no futuro o seu nome nas paginas da historia, como um tributo de gratidão aos beneficos por elle espalhado entre as pessoas soffredoras.

## R. M. S. P.

The Royal Mail Steam Packet Co.

Mala Real Inglesa

## ARLANZA

Sahirá de Santos em 13 de Outubro para Rio de Janeiro, Bahia, Pernambuco, Madaira, Lisboa, Vigo e Inglaterra

## ANDES

Sahirá de Santos no dia 15 de Outubro para Montevideo e Buenos Aires

## P. S. N. C.

The Pacific Steam Navigation Co.

Companhia do Pacifico

## OROPESA

Sahirá do Rio de Janeiro no dia 15 de Outubro para: Bahia, Pernambuco, S. Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixões, Vigo, Corunha e Inglaterra

## ORCOMA

Sahirá de Santos no dia 22 de Outubro para Montevideo e Buenos Aires

Preço de passagens de 3.a classe para a EUROPA, 157\$500, incluindo o imposto.  
1.a classe para o Rio, 41\$200, incluindo o imposto

Escriptorio - Rua de S. Bento, esquina da Rua da Quitanda  
CAIXA DO CORREIO, 579 — TELEPHONE, 589

## CASA MATHIAS

Grande Deposito de Aguardente dos melhores Engenhos de Piracicaba  
Guararema e Villa Americana

## Agostinho Mathias W.

Especialidade em Caninha do O', Vidios Verde e Virgem, Cereacs e mais Generos do Paiz e Estrangeiros

Largo da Concordia N. 61 e 63 — SÃO PAULO  
TELEPHONE, 2329

## Aguas Mineraes de S. LOURENÇO

Situados a 870 metros acima do nivel do mar, num dos melhores pontos do Sul de Minas, a poucas horas do Rio de Janeiro e S. Paulo, é a localidade por excellencia para os senhores veranistas.

Quaesquer informações relativas ás condições locais, hoteis e aquisição de terrenos, chacaras e predios são fornecidas immediatamente pelo nosso activo correspondente naquella futura localidade, sr. Angelo Hippolyto, proprietario de diversos predios de aluguel.

S. LOURENÇO — Rede Sul-Mineira

**CASAS e TERRENOS**

Em pequenas prestações mensaes ao alcance de todos

Serão construidas apenas 50 casas para os primeiros 50 pretendentes e de accôrdo com o typo escolhido por cada uma, e só depois da entrega das chaves é que começarão a ser pagas as prestações mensaes equivalentes ao aluguel das proprias casas.

TRATA-SE COM A

**Sociedade Commercial e Financeira**

Rua 15 de Novembro, 22 - 1. andar

**Armazem de Seccos e Molhados**

COM

**FABRICA DE SABÃO**

- DE -

**Oreste Sbrana**

Rua Catumby N. 54

S. PAULO - Braz

**Por ahi dizem**

Compro caro e sou mal servido

**POIS É FACIL**

Quereis comprar barato

e ser bem servido

levae dinheiro na **"CASA LOPES"**

- DE -

**Florencio Pereira Lopes**

Aven. Rangel Pestana N. 319 - Braz

Esq. R. Maria Marcolina

TELEPHONE N. .... - SÃO PAULO

Peçam em toda parte os

**REBOUÇADOS PEITORAES "REIS RAMOS"**

que até hoje no Brazil, não tem rival

Fabrica em SÃO PAULO

**Rua Maria Marcolina, 77**

Deposito no RIO DE JANEIRO

**Avenida Passos N. 28**

**"A Garantia Paulista"**

SOCIEDADE BENEFICIENTE DE PECULIOS

Autorisada a funcionar na Republica dos Estados Unidos do Brasil pelo Decreto n. 10.110 de 5 de março de 1913

**Peculios de Rs. 20:000\$000**

Sede Social: Rua Quintino Bocayuva, - S PAULO

CAIXA POSTAL N. 1309

Peçam informações

**Fabrica de Fumos "S. JOÃO"**

**SALGADO & COMP.**

Fumos de todas as qualidades, Goyano, Nacional, Cigarros Charutos e todas as marcas, que vende por preços modicos - só a dinheiro

Visitem a **Fabrica "S. JOÃO"**

Rua do Gazometro N. .... - S. PAULO - Braz

**"A ECONOMICA"**

SOCIEDADE MUTUA DE SEGUROS - Dotes por casamentos

Autorisada a funcionar na Republica pelo decreto N. 10.502 de 23 de Outubro de 1913

Sede Central: RIO DE JANEIRO - 213, Praça da Republica, 213

CARTA PATENTE N. 91

Com as contribuições de 127\$200 - 65\$200 - 36\$100 - 33\$600 pode o associado no fim de 6 mezes receber o dote de 30:000\$000 - 20:000\$000 - 10:000\$000 - 5:000\$000 - 3:000\$000 de accordo com os estatutos da Sociedade deduzindo-se 20 o/o da quota que tiver que receber

Peçam prospectos

Superintendente geral no Estado de S. Paulo:

**DR. AFFONSO CELSO DE P. LIMA**

Agencia Filial: Rua Libero Badaró N. 80

**Açougue sem igual à**

**Rua 21 de Abril N. 283**

Carne de 1.a	800 réis
Carne de 2.a	600 réis
Carne de 3.a	400 réis

Carne de porco, carneiro, cabrito, vitello e leitão - A Preços do Mercado

**GRANDE TORREFAÇÃO HYGIENICA**

DO

**CAFÉ PARAVENTI**

O mais puro e saboroso do BRASIL

FABRICA:

Rua 25 de Março N. 107

FILIAES: Rua Immigrantes, 119

Rua Libero Badaró, 103

Avenida Rangel Pestana, 153

Serviço a domicilio

Telephone Geral, 1940

A venda em todos os Armazens e Confeitarias

**CONFEITARIA CENTRAL**

Biscoutos de todas as qualidades, Confeitos Amendoas e Bon-Bons Cervejas, Presuntos e Empadas - Queijos Lunchs a toda a hora QUEIJOS PRATO, SUISSO e do REINO

**M. FRANCISCO DE SOUZA**

Completo sortimento de bebidas nacionaes e estrangeiras

Aprompta-se encomendas para Casamentos, baptizados bailes e reuniões Com a maxima promptidão

Avenida Rangel Pestana, 243 (Em frente às Estações do Norte e Braz)

Telephone, 2051 - SÃO PAULO

**João Vieira**

CIRURGIÃO DENTISTA e/ pratica desde 1905

Faz todo e qualquer trabalho concernente a sua profissão, aperfeçoados e garantidos, c/ material de 1. qualidade, pelo systema Norte Americano

Trabalha em prestações

Faz dentaduras de chapa em 24 horas

Rua Barão de Ladario, 124

Travessa da Rua Oriente

SÃO PAULO

**CAFÉ BAR e CONFEITARIA "NACIONAL"**

Completo Sortimento de Molhados finos e Conservas Nacionaes e Extranjeiras

**João Gomes de Freitas**

Especialidade em Vinhos de meza

Aprompta-se encomendas para casamentos baptizados e soirées

Av. Rangel Pestana N. 297

Telephone, 200

S. PAULO

FABRICA DE CAL VIRGEM - MINEIRA "CARANDAY"

- DE -

**Cruz, Filho & C.**

DEPOSITO:

Avenida Celso Garcia N. 199

ESCRITORIO:

Rua Bello Horizonte N. 20

SÃO PAULO

**Marcenaria Allemã**

Grande Fabrica de Moveis a tracção electrica

- DE -

**JOSE' DIMENSTEIN**

Esta bem montada Officina acha se habilitada para executar qualquer trabalho como sejam MOVEIS, estylo "Art-nouveaux"

ARMAÇÔES

para estabelecimentos commerciaes, etc.

Enverniza-se e Engrada-se Moveis, etc.

N. B. - Attende-se a chamados com a maxima promptidão

Avenida Rangel Pestana, 309

Braz - Telephone N.

SÃO PAULO

**Escriptorio Commercial**

Aberto das 11 as 5 da tarde

Telephone, 206 - Secção Braz

**H. Pereira**

Encarregam-se de compras e vendas de predios fazendas, terrenos, olarias, tratam papeis de casamento, cobranças dinheiro sob hypotheca, descontos de lettras e tudo que corresponde ao ramo commercial

Rua 21 de Abril N. 160

**J. MATHIAS**

CIRURGIÃO DENTISTA

Com 18 annos de pratica profissional

Gabinete montado com todos os requisitos de hygiene e com todos os aperfeçoamentos modernos

Trabalhos perfeitos em porcellana, ouro

amalgamas e todas as qualidades de granitos

Dentaduras solidas com ou sem chapa (bridg work)

pivots de todos os sistemas, coróas de ouro, etc.

CONSULTAS:

Das 8 as 10 horas e das 11 as 5 horas

Avenida Rangel Pestana, 335 (Sobrado)

**GRANDE FABRICA DE ROLHAS**

Serviços feitos com promptidão e perfeição

**A. Nunes de Almeida**

faz qualquer rolha sob medida

e vende-se

cortiça em qualquer quantidade

Rua Uruguayana N. 59 e 61 (Braz)

S. PAULO

**CINEMAS DO BRAZ**

**Isis-Theatre**

Empreza L. TADDEO

Rua do Gazometro N. 47

Cinema higienico e que mais commodidades apresenta ao publico

**Programma da Semana**

HOJE

2.a feira  
3.a feira  
4.a feira

5.a feira  
6.a feira  
Sabbado

Preços - Adultos 400 reis - Creanças 200 reis

Films da Companhia Cinematographica Brasileira e outras

**"São José"**

Empreza: Nicola Ferraro

Rua Nova de São José N. 22

Todas as noites films de successo - Sempre novidades

**Programma até Sabbado**

HOJE

2.a feira  
3.a feira  
4.a feira

5.a feira  
6.a feira  
Sabbado

Preços - Adultos 300 reis - Creanças 200 reis

TODOS AO "S. JOSÉ"

**Eros-Theatre**

Empr. F. TADDEO

N. 95 Rua Piratininga N. 95

O que apresenta diariamente novidades ao publico

**Programma para a Semana**

HOJE

2.a feira  
3.a feira  
4.a feira

5.a feira  
6.a feira  
Sabbado

Preços - Adultos 400 reis - Creanças 200 reis

Films da Companhia Cinematographica Brasileira

**"Celso Garcia"**

Empr. Estevam K.

Avenida Celso Garcia N. 42

Unico na Avenida que lindas noitadas apresenta ao publico

**Programma para a Semana**

HOJE

2.a feira  
3.a feira  
4.a feira

5.a feira  
6.a feira  
Sabbado

Preços - Adultos 300 reis - Creanças 200 reis

Vizitem o Cinema "CELSO GARCIA"